

Français

2

English

8

Deutsch

14

Italiano

20

Español

26

Português

32

Русский

38

日本語

44

中文

50

한국어

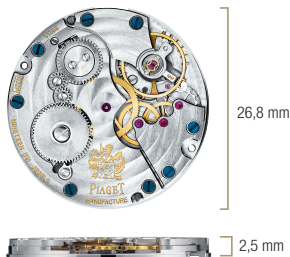
56

عربي

67

832P

Mouvement mécanique extra-plat à remontage manuel



Spécificités

- Mouvement extra-plat: 2,5 mm
- Troisième génération de mouvements mécaniques extra-plats à remontage manuel Piaget
- Affichage sur une base de 24 heures

832P

Mouvement mécanique extra-plat à remontage manuel, 24 heures

Fonctions

Heure et minute au centre

Affichage sur une base de 24 heures

Finitions

Côtes de Genève circulaires

Platine perlée

Ponts anglés

Blason gravé

Vis bleuies côté ponts

Nombre de rubis: 19

Composants: 135

Hauteur de mouvement: 2,5 mm

Dimensions d'encastrement: 12 mm (ø 26,8 mm)

Alternance: 21,600 alternances/heure, 3 Hz

Balancier à vis

Réserve de marche: environ 60 heures

832P

Réglage des fonctions

Remontage du mouvement

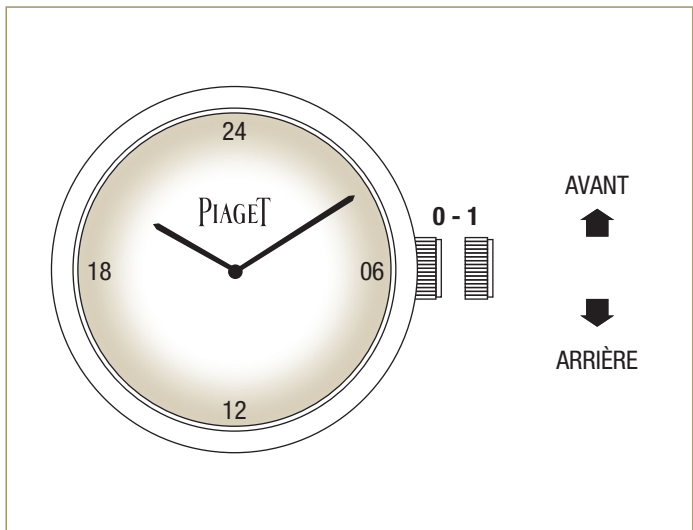
Procédez au remontage manuel en position 0. Tournez la couronne dans le sens avant, jusqu'à la butée.

Mise à l'heure

Tirez la couronne en position 1, puis tournez-la dans le sens avant ou arrière pour positionner les aiguilles. Repoussez la couronne en position 0 à la fin de la manipulation.

832P

Mouvement mécanique extra-plat à remontage manuel, 24 heures



832P

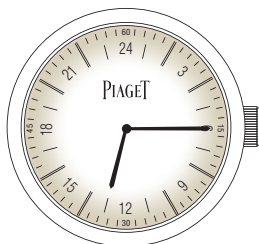
Lecture de l'heure

L'aiguille des heures effectue une rotation de 24 heures tandis que l'aiguille des minutes effectue une rotation par heure.

Les heures se lisent sur le tour intérieur divisé en 24 heures. Les minutes se lisent sur la minuterie extérieure comme sur une montre traditionnelle.

832P

Exemples



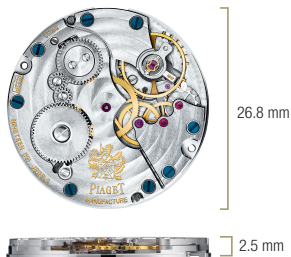
Il est 13h15



Il est 5h55

832P

Ultra-thin hand-wound mechanical movement



Specific highlights

- Ultra-thin movement: 2.5 mm
- Piaget's third generation of ultra-thin hand-wound mechanical movements
- 24-hour display

832P

Ultra-thin hand-wound mechanical movement, 24 hours display

Functions

Central hours and minutes

24-hour display

Finishing

Circular Côtes de Genève

Circular-grained plate

Bevelled bridges

Engraved coat of arms

Blued screws on bridges

Jewels: 19

Components: 135

Movement thickness: 2.5 mm

Casing dimensions: 12" (ø 26.8 mm)

Frequency: 21,600 vibrations/hour, 3 Hz

Balance wheel with screws

Power reserve: Approximately 60 hours

832P

Adjusting the functions

Winding the movement

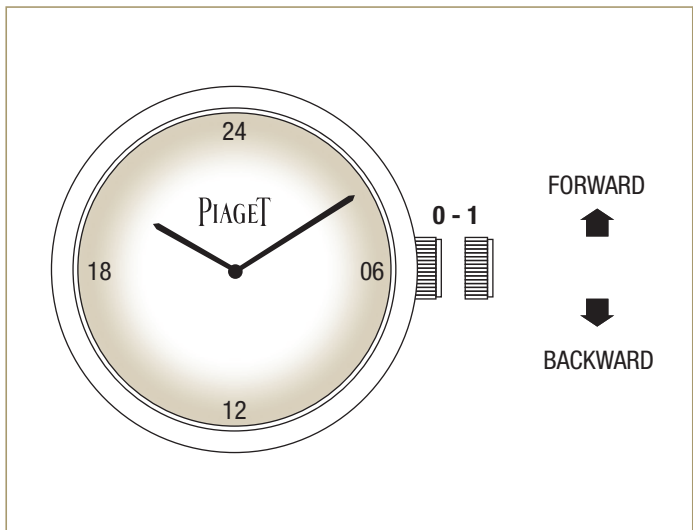
Proceed to wind the movement with the crown in position 0. Turn it forward until it locks.

Setting the time

Pull the crown out to position 1, then turn it forward or backward to position the hands.
Push the crown back to position 0 after the adjustment.

832P

Ultra-thin hand-wound mechanical movement, 24 hours display



832P

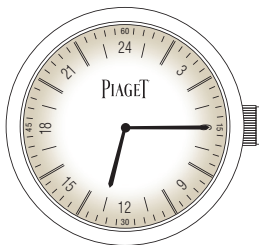
Reading the time

The hour hand makes one rotation in 24 hours whereas the minute hand makes one rotation in 1 hour.

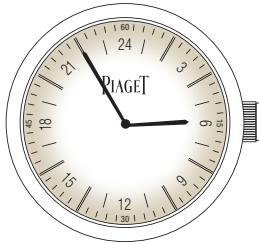
Hours have to be read according to the number pointed by the hour hand and minutes as on a traditional watch.

832P

Examples



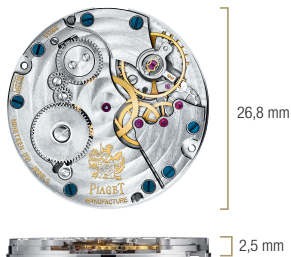
It is 1.15 pm



It is 5.55 am

832P

Ultraflaches mechanisches Uhrwerk mit Handaufzug



Besonderheiten

- Ultraflaches Uhrwerk: 2,5 mm
- Dritte Generation der ultraflachen, mechanischen Piaget-Uhrwerke mit Handaufzug
- 24-Stunden-Anzeige

832P

Ultraflaches mechanisches Uhrwerk mit Handaufzug, 24 Stunden

Funktionen

Zentrale Stunden- und Minutenanzeige

24-Stunden-Anzeige

Veredelungen

Kreisförmige Genfer Streifen

Perlierte Werkplatte

Anglierte Brücken

Eingraviertes Piaget-Wappen

Gebälute Schrauben auf den Brücken

Lagersteine:	19
Einzelteile:	135
Uhrwerkshöhe:	2,5 mm
Gehäusedurchmesser:	12" (ø 26,8 mm)
Frequenz:	21.600 Halbschwingungen/Stunde, 3 Hz
	Schraubenunruh
Gangreserve:	Etwa 60 Stunden

832P

Einstellen der Funktionen

Aufziehen des Uhrwerks

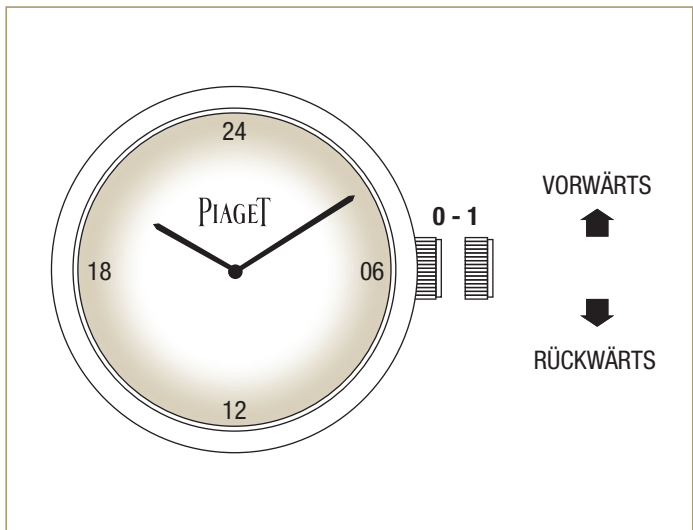
Ziehen Sie die Uhr von Hand auf, indem Sie die Aufzugskrone in Position 0 bis zum Anschlag vorwärts drehen.

Einstellen der Zeit

Ziehen Sie die Krone auf Position 1 heraus und drehen Sie sie vor- oder rückwärts, bis die Zeiger die richtige Position erreicht haben. Drücken Sie die Krone hinterher wieder sorgfältig auf Position 0 zurück.

832P

Ultraflaches mechanisches Uhrwerk mit Handaufzug, 24 Stunden



832P

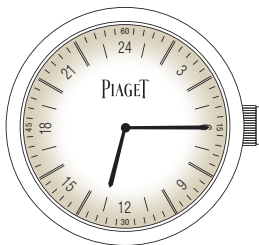
Ablesen der Uhrzeit

Der Stundenzeiger vollzieht eine Umdrehung innerhalb von 24 Stunden und der Minutenzeiger innerhalb von einer Stunde.

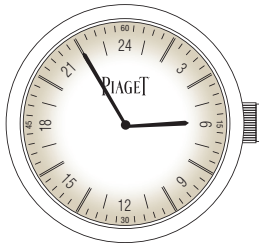
Die Stunden lassen sich auf der 24-Stunden-Skala des inneren Stundenkreises ablesen. Die Minuten werden wie bei einer traditionellen Uhr auf dem äußeren Minutenkreis erfasst.

832P

Beispiele



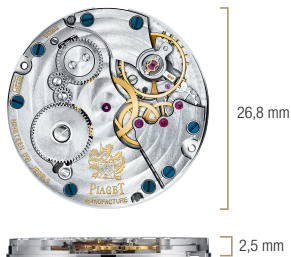
Es ist 13:15 Uhr



Es ist 5:55 Uhr

832P

Movimento meccanico extra-piatto a carica manuale



Caratteristiche

- Movimento extra-piatto: 2,5 mm
- Terza generazione di movimenti meccanici extra-piatti a carica manuale Piaget
- Visualizzazione su una base di 24 ore

832P

Movimento meccanico extra-piatto a carica manuale, 24 ore

Funzioni

Ore e minuti centrali

Visualizzazione su una base di 24 ore

Finiture

Côtes de Genève circolari

Platina perlata

Ponti smussati

Blasone Piaget inciso

Viti azzurre sui ponti

Rubini:	19
Componenti:	135
Spessore del movimento:	2,5 mm
Diametro del movimento:	12 ^{mm} (ø 26,8 mm)
Frequenza:	21.600 alternanze/ora, 3 Hz
	Bilanciere a vite
Riserva di carica:	circa 60 ore

832P

Regolazione delle funzioni

Carica del movimento

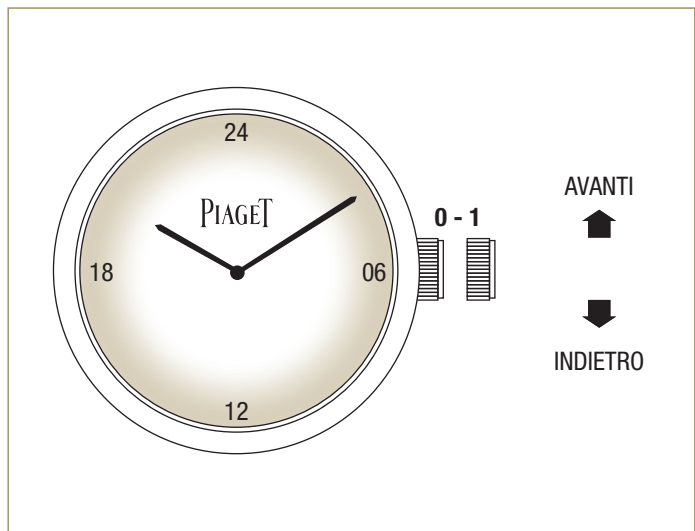
Procedere alla carica manuale con la corona in posizione 0. Ruotare la corona in senso orario, fino all'arresto.

Regolazione dell'ora

Portare la corona in posizione 1, quindi ruotarla in senso orario o antiorario per regolare le lancette. Al termine dell'operazione, riportare la corona in posizione 0.

832P

Movimento meccanico extra-piatto a carica manuale, 24 ore



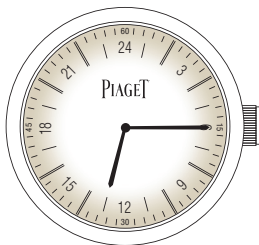
832P

Lettura dell'ora

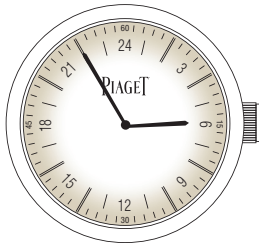
La lancetta delle ore effettua una rotazione completa in 24 ore, mentre la lancetta dei minuti effettua una rotazione per ora.

Le ore si leggono sul cerchio interno diviso in 24 ore. I minuti si leggono sul cerchio esterno, proprio come in un orologio tradizionale.

832P
Esempi



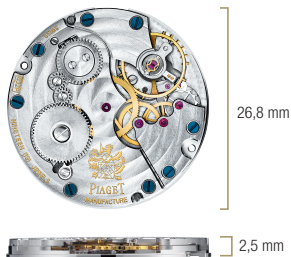
Sono le 13:15



Sono le 5:55

832P

Movimiento mecánico de cuerda manual ultraplano



Características especiales

- Movimiento ultraplano: 2,5 mm
- Tercera generación de movimientos mecánicos de cuerda manual ultraplano de Piaget
- Función 24 horas

832P

Movimiento mecánico de cuerda manual ultraplano, 24 horas

Funciones

Horas y minutos centrales

Función 24 horas

Acabados

Côtes de Genève circular

Platina perlada

Puentes biselados

Escudo grabado

Tornillos azulados en los puentes

Joyas: 19

Componentes: 135

Grosor del movimiento: 2,5 mm

Diámetro: 12^{mm} (ø 26,8 mm)

Frecuencia: 21.600 a/h, 3 Hz

Volante con tornillos

Reserva de marcha: Aproximadamente 60 horas

832P

Ajuste de las funciones

Dar cuerda al movimiento

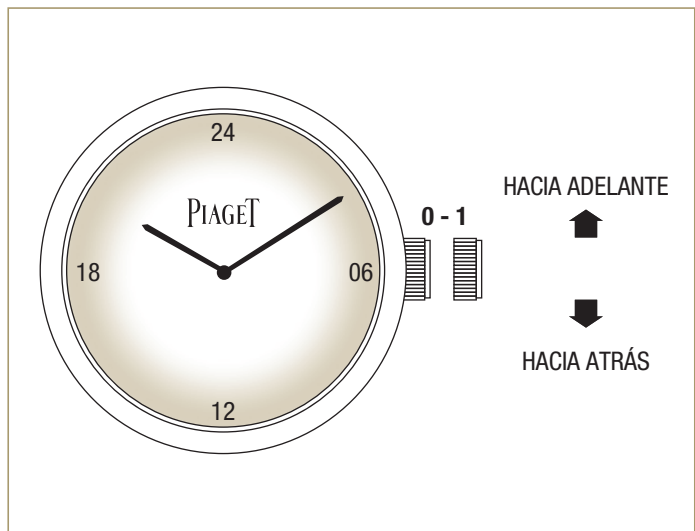
Proceda al remontaje manual con la corona en la posición 0. Gire la corona hacia adelante hasta que se bloquee.

Puesta en hora

Tire de la corona, llévela a la posición 1 y gírela hacia adelante o hacia atrás para colocar las agujas. Vuelva a colocar la corona en posición 0 después de la manipulación.

832P

Movimiento mecánico de cuerda manual ultraplano, 24 horas



832P

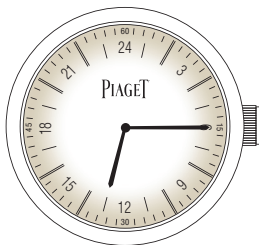
Lectura de la hora

La aguja de las horas efectúa una rotación de 24 horas mientras que la aguja de los minutos efectúa una rotación por hora.

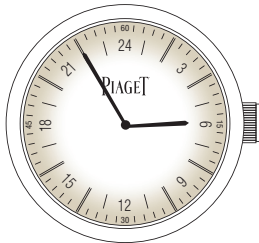
Las horas se leen en el círculo interior dividido en 24 horas. Los minutos se leen en la minutería exterior como en un reloj tradicional.

832P

Ejemplos



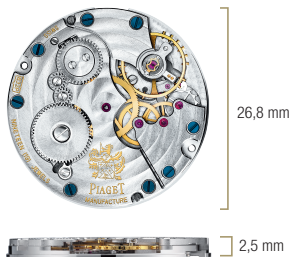
Es la 1:15 pm



Son las 5:55 am

832P

Movimento mecânico extra plano de corda manual



Características específicas

- Movimento extra plano: 2,5 mm
- Terceira geração de movimentos mecânicos extra planos de corda manual Piaget
- Visualização em formato 24 horas

832P

Movimento mecânico extra plano de corda manual, 24 horas

Funções

Ponteiros de horas e minutos ao centro

Visualização em formato 24 horas

Acabamento

«Côtes de Genève» circulares

Platina perlada

Pontes biseladas

Brasão Piaget gravado

Parafusos azulados junto às pontes

Rubis: 19

Componentes: 135

Espessura do mecanismo: 2,5 mm

Dimensões da caixa: 12^{mm} (Ø 26,8 mm)

Frequência: 21 600 alternâncias/hora, 3 Hz

Balanço com parafusos

Reserva de marcha: Aproximadamente 60 horas

832P

Regulação das funções

Dar corda ao mecanismo

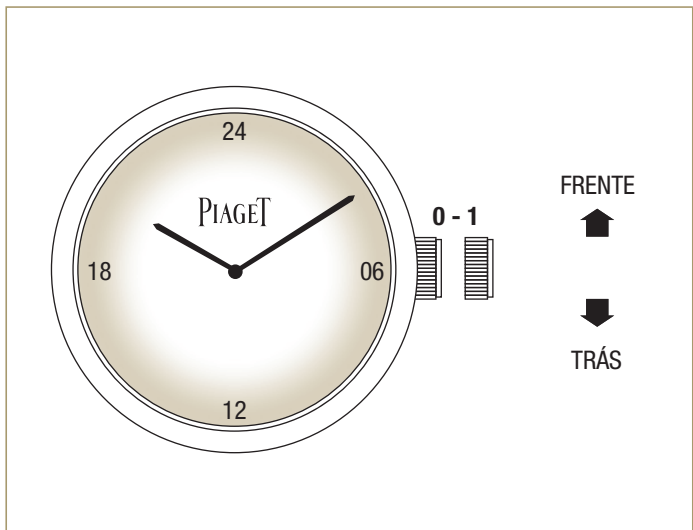
Dar corda manualmente, com a coroa posicionada em 0, isto é, rodar a coroa para a frente até ao final do percurso.

Acertar a hora

Extrair a coroa até à posição 1 e rodá-la para a frente ou para trás para acertar os ponteiros. No final da operação, introduzir a coroa em posição 0.

832P

Movimento mecânico extra plano de corda manual, 24 horas



832P

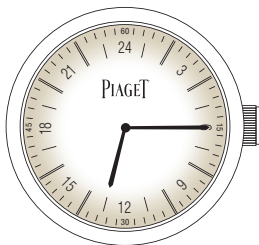
Leitura da hora

O ponteiro das horas leva 24 horas a efectuar uma rotação completa, enquanto o ponteiro dos minutos efectua uma rotação por hora.

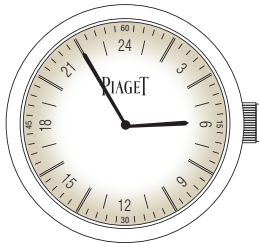
As horas devem ser lidas no círculo horário interior dividido em 24 horas. Os minutos exibem-se no contador de minutos exterior como num relógio tradicional.

832P

Exemplos



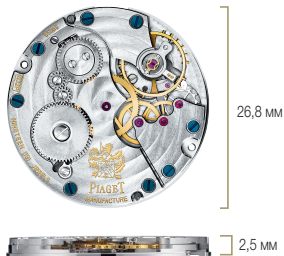
São 3:15 h



São 5:55 h

832P

Ультратонкий механизм с ручным заводом



Особые характеристики

- Ультратонкие механизмы: 2,5 mm
- Третье поколение ультратонких механизмов Piaget с ручным заводом
- Индикация по 24-часовой схеме

832P

Ультратонкий механизм с ручным заводом, 24-часовая шкала

Функции

Центральные часовая и минутная стрелки

Индикация по 24-часовой схеме

Отделка

Круговой узор Côtes de Genève

Платина с жемчужным зернением

Мосты со скошенными углами

Выгравированный герб

Вороненные винты со стороны мостов

Количество камней: 19

Количество деталей: 135

Толщина: 2,5 мм

Размеры корпуса: 12" (Ø 26,8 мм)

Частота: 21 600 полуколебаний/час, 3 Гц

Баланс на винтах

Запас хода: около 60 часов

832P

Настройка показаний часов

Завод механизма

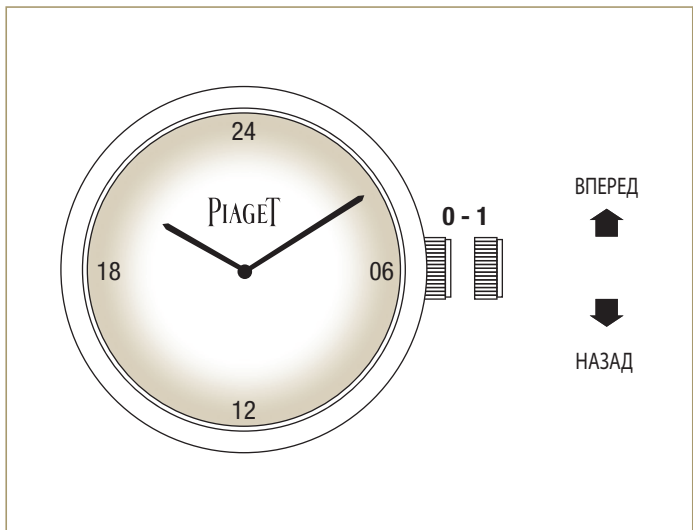
Для ручного завода заводная головка должна быть в положении 0. Поверните заводную головку вперед до упора.

Настройка точного времени

Приведите заводную головку в положение 1, затем поверните ее вперед или назад для установки стрелок. Возвращайте заводную головку в положение 0 после каждой операции.

832P

Ультратонкий механизм с ручным заводом, 24-часовая шкала



832P

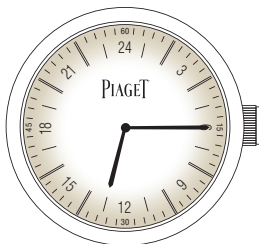
Индикация времени

Часовая стрелка совершает один оборот за 24 часа, а минутная – один оборот за час.

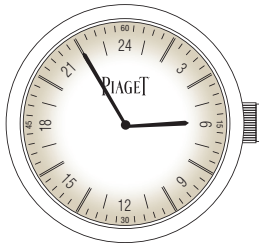
Часы отображаются на внутренней 24-часовой шкале. А минуты – на внешней минутной шкале, так же как в обычных часах.

832P

Примеры



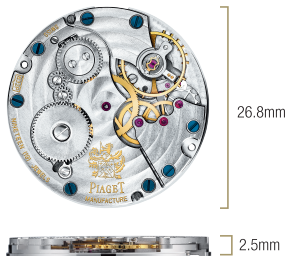
На часах
13 часов 15 минут



На часах
5 часов 55 минут

832P

極薄手巻ムーブメント



特色

- 極薄ムーブメント 厚さ: 2.5mm
- ピアジェの極薄手巻ムーブメントの第三世代
- 24時間表示

832P

極薄手巻ムーブメント、24時間表示

機能

中央に時・分表示

24時間表示

仕上げ

サーキュラーパターンのコート・ド・ジュネーブ装飾

ベルラージュ仕上げの地板

面取りした受け

紋章をエングレービング

ブルースクリュー

石数： 19

部品数： 135

ムーブメントの厚さ： 2.5mm

ケーシングサイズ： 12^{mm} (ø 26.8mm)

振動数： 21,600振動／時、3Hz

チラネジ付きテンブ

パワーリザーブ： 約60時間

832P

機能操作

ゼンマイの巻き上げ方

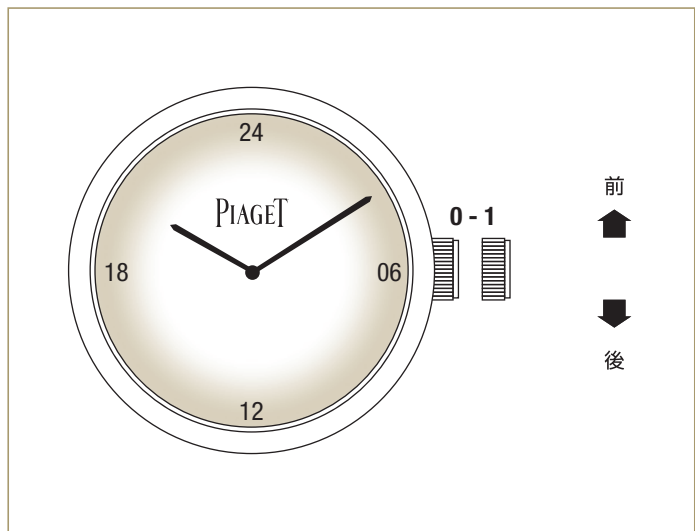
0の位置にあるリユーズを使い、抵抗が感じられるまで時計回りに回してください。

時刻の合わせ方

リユーズを1の位置に引き出し、針が希望の位置になるまで時計回りもしくは反時計回りに回します。時刻を合わせた後はリユーズを0の位置に押し戻してください。

832P

極薄手巻ムーブメント、24時間表示



832P

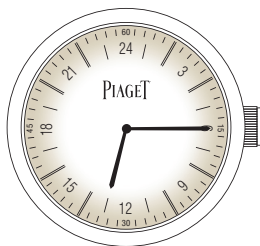
時刻の読み方

時針は24時間で1周し、分針は1時間で1周します。

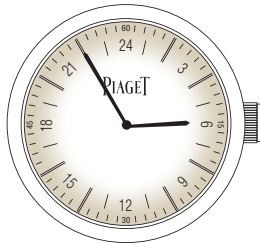
時間は、24時間に分割された内側のインデックスで読み取ります。分は、一般的な時計と同様、外側のインデックスで読み取ります。

832P

例



13時15分



5時55分

832P 机芯

超薄手动上链机械机芯



26.8 毫米



2.5 毫米

个性亮点

- 超薄机芯：2.5 毫米
- 伯爵第三代超薄手动上链机械机芯
- 24 小时显示功能

832P 机芯

超薄手动上链机械机芯，24小时显示

功能

中央时、分显示

24小时显示功能

机芯特征

圆形日内瓦波状饰纹

圆点打磨机板

经倒角装饰处理的表桥

镌刻伯爵家徽

带蓝钢螺丝的表桥

红宝石轴承数：19

零件数：135

机芯厚度：2.5毫米

表壳尺寸：12法分（直径26.8毫米）

振频：每小时摆动21,600次，3赫兹
平衡摆轮附带螺丝

腕表动力储存时间：约60小时

832P 机芯

调节功能

为机芯上链

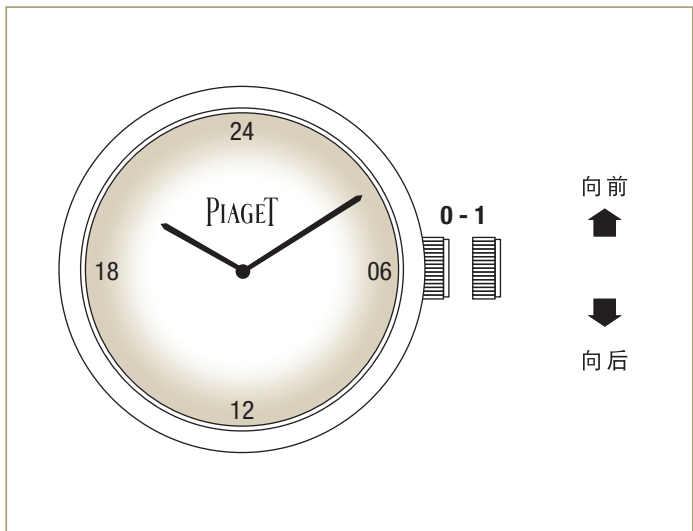
在0位置使用表冠为机芯上链。向前旋转表冠直至锁定。

调校时间

将表冠拉出到1位置，随后前后转动表冠来调节指针的定位。在每次调校操作之后，请务必将表冠推回至0位置。

832P 机芯

超薄手动上链机械机芯，24小时显示



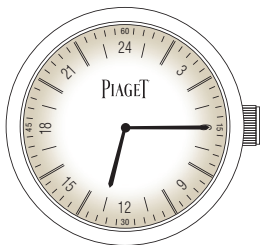
832P 机芯

读取时间

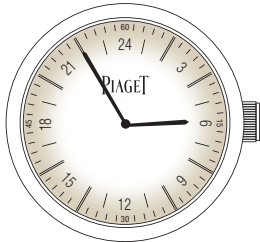
时针每24小时旋转一圈，分针则每小时旋转一圈。

时针所指向的数字即为小时数，而分钟的读取方式则与传统腕表相同。

832P 机芯
示例



此时为下午
1时15分。



此时为凌晨
5时55分。

832P

울트라-씬 기계식 핸드 와인딩 무브먼트



26.8mm



2.5mm

기술 사항

- 울트라-씬 무브먼트: 2.5mm
- 피아제의 3세대 울트라-씬 기계식 핸드 와인딩 무브먼트
- 24시간 표시 기능

832P

울트라-씬 기계식 핸드 와인딩 무브먼트, 24시간

기능

중앙 표시 기능의 시와 분

24시간 표시 기능

마감

원형 꼬뜨 드 제네브

원형 그레이н 플레이트

베벨 처리한 브릿지

피아제 문장 인그레이빙

브릿지의 블루 스크류

주얼:	19개
부품:	135개
무브먼트 두께:	2.5mm
무브먼트 직경:	12" (ø 26.8mm)
진동:	시간당 21,600회, 3Hz
	스크류 밸런스
파워리저브:	약 60시간

832P

기능 조정

무브먼트 와인딩

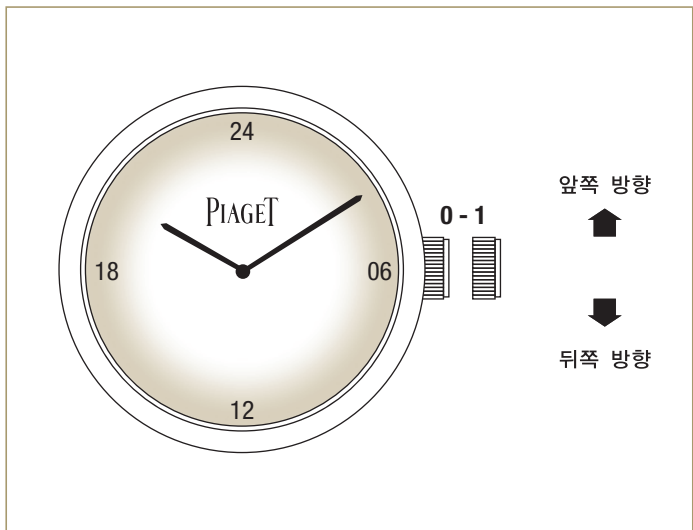
포지션 0에서 수동으로 와인딩합니다. 제동이 걸릴 때까지 앞쪽 방향으로 크라운을 돌립니다.

시간 조정

크라운을 포지션 1로 당긴 후 앞쪽 또는 뒤쪽 방향으로 돌려가며 시계바늘을 조정합니다. 시간 조정이 끝난 후에는 크라운을 포지션 0으로 다시 밀어넣습니다.

832P

울트라-씬 기계식 핸드 와인딩 무브먼트, 24시간



832P

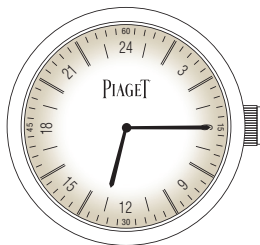
시간 읽기

시침은 24시간 동안 1회전, 분침은 1시간 동안 1회전 합니다.

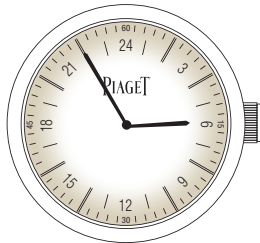
시간은 24시간으로 표시되어 있는 안쪽 숫자를 통해 읽을 수 있습니다. 분은 일반 시계와 마찬가지로 바깥쪽 숫자를 통해 읽을 수 있습니다.

832P

예시



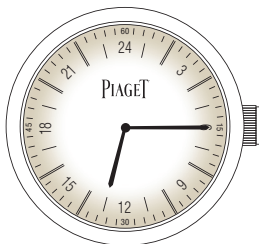
13시 15분



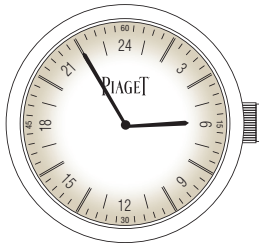
5시 55분

832P

أمثلة



الساعة تشير إلى
الواحدة و 15 دقيقة
بعد الظهر

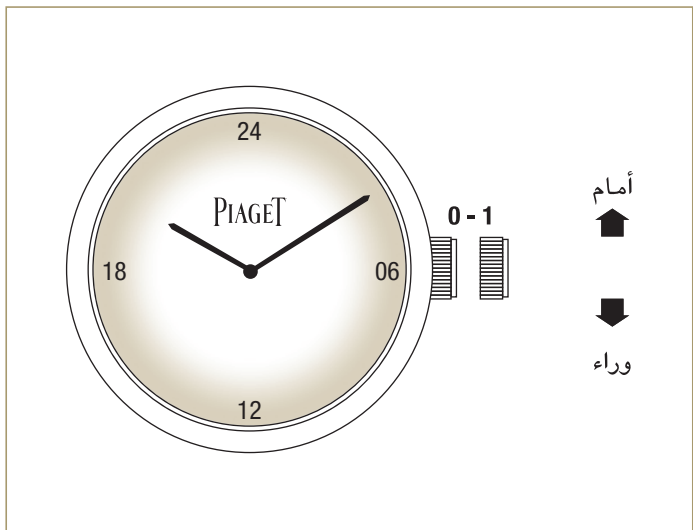


الساعة تشير إلى
الخامسة صباحا و
55 دقيقة

تدور عقارب الساعة دورة كاملة كل 24 ساعة في حين تدور عقارب الدقائق دورة كاملة كل ساعة. يمكن قراءة الساعة في السلم الداخلي المقسم إلى 24. يمكن قراءة الدقائق على عددا الدقائق الخارجي، وشأنه شأن الساعات التقليدية.

832P

حركة ميكانيكية شديدة الرقة بتعبئة يدوية، عرض 24 ساعة



ضبط الوظائف

تعبئة الحركة

عبءًا الحركة عند الوضع 0. يرجى تدوير التاج باتجاه الأمام حتى توقّفه.

ضبط الوقت

قم بسحب التاج إلى الوضع 1 وبتدويره نحو الأمام أو الوراء لضبط العقارب. أعد التاج إلى وضع 0 بعد القيام بأية عملية ضبط.

حركة ميكانيكية شديدة الرقة بتعبئة يدوية، عرض 24 ساعة

الوظائف

الساعة والدقيقة في الوسط
عرض 24 ساعة

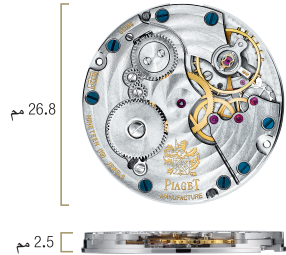
الأداء الختامي

كوت دي جنيف مستديرة
صفحة مبرغلة
جسور مشطوفة الزوايا
شعار منقوش
لوالب مزرقّة على الجسور

عدد الحجارّة:	19
عدد المركبات:	135
سماكة الحركة:	2.5 مم
مقاسات العلبة:	12" (قطر 26.8 مم)
التواتر:	21.600 ذبذبة/الساعة، 3 هرتز
احتياطي الطاقة:	ميزان ببرغي حوالي 60 ساعة

832P

حركة ميكانيكية شديدة الرقة بتعبئة يدوية



المميزات الخاصة

- حركة شديدة الرقة 2.5 مم
- الجيل الثالث من الحركات الميكانيكية الشديدة الرقة ذات تعبئة يدوية بياجييه
- عرض 24 ساعة